

(Vom 16. Juni 1952)

Für den vom 19. bis 26. Juli 1952 in London stattfindenden XI. internationalen Zahnärztekongress hat der Bundesrat als Delegierte die Herren Hans Freihofer, Zahnarzt in Zürich, und Dr. Charles Guignard, Zahnarzt in Genf, bezeichnet.

780

Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes

Änderungen im diplomatischen Korps vom 2. bis 7. Juni 1952

Grossbritannien. Herr John Fell Slater, Dritter Sekretär, ist in Bern eingetroffen.

Kanada. Herr George John Dick, Beamter, ist zum Attaché befördert worden.

Niederlande. Herr Klaas Westerhoff, Handelssekretär, ist in der Schweiz eingetroffen.

Norwegen. Herr Thorleif Paus, Erster Sekretär, der auf einen anderen Posten berufen wurde, gehört der Gesandtschaft nicht mehr an und hat die Schweiz verlassen. Er wurde durch Herrn Bue Brun, Zweiter Sekretär, ersetzt.

780

Vollzug des Berufsbildungsgesetzes

Nachgenannten Personen sind auf Grund bestandener Prüfung folgende gesetzlich geschützte **Titel** gemäss den Bestimmungen der Artikel 42-49 des Bundesgesetzes über die berufliche Ausbildung verliehen worden:

A. Diplomierter Automechaniker

- | | |
|--------------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Baltensperger Gotthard, in Zürich | 10. Isler Ernst, in Hinwil |
| 2. Casalboni Albert, in Zürich | 11. Kummli Werner, in Zürich |
| 3. Eckenfels Otto, in Zürich | 12. Meier Josef, in Boswil |
| 4. Friedli Otto, in Bern | 13. Reusser Ernst, in Ober-Winterthur |
| 5. Giger Willi, in Rheinfelden | 14. Sommerhalder Otto, in Zürich |
| 6. Gonser Erwin, in Emmen | 15. Schnell Hans, in Laufen |
| 7. Grogg Walter, in Arbon | 16. Volk Werner, in Basel |
| 8. Grüng Ernst, in Steffisburg | 17. Werner Oskar, in Neuhausen |
| 9. Hegglin Hans, in Menzingen | |

B. Diplomierter Buchhalter

- | | |
|--|---|
| 1. Achermann Werner, in Zürich | 36. Lehmann Paul, in Langenthal |
| 2. Ackermann Josef, in Winterthur-Seen | 37. Lehmann Werner, in Zürich |
| 3. Antonioli Charles, in Biel | 38. Locher Walter, in Biel |
| 4. Bachmann Karl, in Zürich | 39. Mäder Hans, in Schaffhausen |
| 5. Beerli Kurt, in Basel | 40. Marty Rudolf, in Chur |
| 6. Beyeler Walter, in Spiez | 41. Meier Arnold, in Zürich |
| 7. Birchmeier Max, in Zürich | 42. Meier Ernst, in Würenlingen |
| 8. Blaser Hans, in Oberburg | 43. Meyer Werner, in Bern |
| 9. Bolliger Hans, in Zürich | 44. Minoretti Walter, in Zürich |
| 10. Bolt Viktor, in Burgdorf | 45. Miserez Roger, in Basel |
| 11. Bovard Eduard, in Adliswil | 46. Mosimann Hans, in Birsfelden |
| 12. Bürgin Hans, in Bümpliz | 47. Müller Thomas, in St. Gallen |
| 13. Dätwyler Alfred, in Ostermundigen | 48. Nyffeler Fritz, in Rohrbach |
| 14. Doggwiler Benno, in Zürich-Albisrieden | 49. Omlin Meinrad, in Basel |
| 15. Eberhardt Hans, in Niederteufen | 50. Oesch Ernst, in Burgdorf |
| 16. Federer Pius, in Brugg | 51. Perrelet Paul, in Bern |
| 17. Froidevaux Valentin, in Solothurn | 52. Ramstein Fritz, in Reinach |
| 18. Gertsch Walter, in Bern | 53. Rohner Herbert, in Zürich |
| 19. Graf Ernst, in Herblingen | 54. Roth Hans, in Zürich |
| 20. Gribi Felix, in Bern | 55. Rüegg Max, in Luzern |
| 21. Grüniger Hans, in Zürich | 56. Schäfer Oskar, in Liestal |
| 22. Gygax Eugen, in Allschwil | 57. Schenker Josef, in Olten |
| 23. Hasler Gottfried, in Gerliswil | 58. Schertenleib Heinz, in Biel |
| 24. Hasler Henry, in Bern | 59. Schümperli Paul, in Wäldi |
| 25. Hechler Hans, in Zürich | 60. Schütz Ernst, in Zürich |
| 26. Horisberger Paul, in Bern | 61. Schwarz Walter, in Bern |
| 27. Huber Hans, in Bern | 62. Spahr Erich, in Solothurn |
| 28. Jann Max, in Kilchberg | 63. Stoll Willy, in Zürich |
| 29. Jenzer Fritz, in Murgenthal | 64. Sulzer Arthur, in Schaffhausen |
| 30. Imhof Karl, in Schwyz | 65. Thiele René, in Zürich |
| 31. Kägi Hans, in Birsfelden | 66. Tschamer Gaudenz, in Zürich |
| 32. Kaufmann Hermann, in Basel | 67. Vogt Urs, in Bern |
| 33. Kern August, in Zürich | 68. Wellenmann Hans, in Winterthur-Seen |
| 34. Kessi Alfred, in Basel | 69. Wirth Werner, in Zürich |
| 35. Kolb Theophil, in Zürich | 70. Züger Robert, in Rheinfelden |

C. Diplomierter Elektro-Installateur

- | | |
|--------------------------------------|---------------------------------------|
| 1. von Arx Willy, in Zürich | 12. Hürzeler Hans, in Zürich |
| 2. Atz Wilhelm, in Liestal | 13. Jent Hans, in Domat/Ems |
| 3. Benz Hugo, in Nesslerau | 14. Meier Alfred, in Zürich |
| 4. Bläsi Otto, in Solothurn | 15. Michel Hermann, in Interlaken |
| 5. Bösch Johann, in Bern | 16. Moser Armin, in Arth |
| 6. Brendle Ferdinand, in Steffisburg | 17. Reist Wilhelm, in Interlaken |
| 7. Breu Gérard, in Bern | 18. Suter Werner, in Urdorf |
| 8. Grüter Walter, in Emmen | 19. Walther Hardy, in Muri (Bern) |
| 9. Hess Hans, in Zürich | 20. Weber Max, in Schlieren |
| 10. Hunsperger Werner, in Dietikon | 21. Werner Johannes, in Ober-Wetzikon |
| 11. Hupfer Ernst, in Emmenbrücke | 22. Werthle Raymond, in Steffisburg |

D. Diplomierter Installateur im Gas- und Wasserfach

- | | |
|---------------------------------|---------------------------------|
| 1. Beeler Anton, in Flums | 3. Bichsel Willy, in Bern |
| 2. Berchtold Hans, in Aarwangen | 4. Brunner Ernst, in Langendorf |

- | | |
|--|------------------------------------|
| 5. Eggmann Walter, in Basel | 15. Müller Heinz, in Basel |
| 6. Eschmann Hans, in Männedorf | 16. Müller Walter, in Zürich |
| 7. Fatzner Hermann, in St. Gallen | 17. Münzenmeier Otto, in Biberist |
| 8. Hiltbrand Jakob, in Herzogenbuchsee | 18. Ott Max, in Luzern |
| 9. Iten Karl, in Küsnacht | 19. Rohrer Walter, in Luzern |
| 10. Jenny Paul Fritz, in Davos | 20. Sägesser Arnold, in Langenthal |
| 11. Kägi Werner, in Zürich | 21. Tschui Hans, in Zuchwil |
| 12. Keiser Felix, in Pontresina | 22. Vogel Emil, in Zürich |
| 13. Künzle Emil, in Zürich | 23. Wagner Louis, in Basel |
| 14. Landolt Bruno, in Glarus | 24. Weideli Franz, in Zürich |

E. Malermeister

Cadoni Pierre, in Thun

F. Schuhmachermeister

- | | |
|----------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Gilli Martin, in Schaffhausen | 4. Wanzenried Fritz, in Steffisburg |
| 2. Liniger Werner, in Bern | 5. Wunderlin Adolf, in Wädenswil |
| 3. Schütz Paul, in Schöftland | |

G. Spenglermeister

- | | |
|--|----------------------------------|
| 1. Berchtold Paul, in Bern | 5. Jucker Hans, in Winterthur |
| 2. Binggeli Hans Ulrich, in Hindelbank | 6. Leuenberger Hans, in Basel |
| 3. Gerber Walter, in Bern | 7. Semadeni Andrea, in Poschiavo |
| 4. Haldimann Karl, in Basel | |

H. Baumeister

- | | |
|---------------------------------------|--|
| 1. Bächlin Werner, in Biel | 8. Losinger Hans, in Burgdorf |
| 2. Bürgi Heinz, in Bern | 9. Messerli Hans, in Thun |
| 3. Fischer Hans, in Lenzburg | 10. Meyerhans Rudolf, in Burgdorf |
| 4. Gallmann Walter, in Bern-Liebefeld | 11. Nussbaum Hans, in Hausen bei Brugg |
| 5. Gurtner Hans, in Burgdorf | 12. Remund Theodor, in Zollikofen |
| 6. Gyger Gubert, in Rheinfelden | 13. Wieland Friedrich, in Luzern |
| 7. Kennel Linus, in Oberarth | |

J. Maurermeister

- | | |
|-------------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Fuhrer Fritz, in Lützelflüh | 7. Müller Rudolf, in Laufen |
| 2. Hartmann Werner, in Langenthal | 8. Schlatter Ernst, in Schaffhausen |
| 3. Küffer Walter, in Bern-Liebefeld | 9. Schwerzmann Heinz, in Zug |
| 4. Läderach Werner, in Bern | 10. Tschumi Rudolf, in Lüsslingen |
| 5. Meier Ernst, in Oberburg | 11. Wagner Adolf, in Wangen a. d. A. |
| 6. Meisser Valentin, in Davos-Dorf | |

Gleichstellung eines ausländischen Meisterdiploms

Bäckermeister-Pâtissier

Bucher Werner, in Bern

Bern, den 10. Juni 1952.

Aufgebote

1. San. Kpl. **Schacher Alfons**, des Meinrad und der Theresia Richmann, ledig, geb. 31. Oktober 1929 in Alterswil (Freiburg), von Escholzmatt (Luzern), Kartonarbeiter, zuletzt wohnhaft gewesen in Couvet (Neuenburg), zurzeit in der französischen Fremdenlegion, San. Kp. II/3, angeklagt der Nichtbefolgung von Dienstvorschriften, des Missbrauchs und der Verschleuderung von Material, des fremden Militärdienstes und der Dienstversäumnis.
2. **Meyer Willy**, des Hans und der Emma Jakob, ledig, geb. 21. Mai 1933 in Amsoldingen (Bern), von Kirchdorf (Bern), Hilfsarbeiter, zuletzt aufgehalten in Bern, Zähringerstrasse 14, zurzeit in der französischen Fremdenlegion, noch nicht rekrutiert, angeklagt des fremden Militärdienstes, der Dienstversäumnis und der Nichtbefolgung von Dienstvorschriften.

Die Genannten haben am Dienstag, den 24. Juni 1952, 09.00 Uhr, im Obergericht in Bern, Schanzenstrasse 17, vor Divisionsgericht zu erscheinen.

Bern, den 12. Juni 1952.

Divisionsgericht 3 A,

Gerichtsschreiber:

Hptm. **Hess Heinz**

Wettbewerb- und Stellenausschreibungen, sowie Anzeigen

Bundesgesetz über Schuldbetreibung und Konkurs

Dieses Gesetz, mit den bis 1. Februar 1950 erfolgten Abänderungen und Ergänzungen, enthält als Anhang das Bundesgesetz vom 29. April 1920 betreffend die öffentlich-rechtlichen Folgen der fruchtlosen Pfändung und des Konkurses. Bestellungen sind an das unterzeichnete Bureau zu richten.

Der Bezugspreis beträgt Fr. 1.70 pro Exemplar plus Nachnahmegebühren.

Bei Einzahlung auf Postcheckkonto III 520 = Fr. 1.90.

Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1952
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	25
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	19.06.1952
Date	
Data	
Seite	329-332
Page	
Pagina	
Ref. No	10 037 911

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.